



Czwartek

N<sup>er</sup> 8.

Wadowice 3. Sierpnia 1848.

Pismo to poświęcone oświacie ludu wiejskiego wychodzić będzie co tydzień po jedném arkuszu.  
Przedpłata kwartalna 30 gr. Mon. Konw.

## O sądach polubownych.

*Bracia Obywatele wieśniacy!*

„Lepsza chuda zgoda, jak tłusty proces.“

Procesowało się dwóch, jeden został bez koszuli a drugi nago, — mówi stare przysłowie — i prawdę mówi bo się tak za zwyczaj działo i dzieje. Procesowanie albowiem szczególnie dla was Bracia Obywatele wieśniacy, w skutek praw niestosownych, i przewlekłego sposobu prowadzenia sporów w niezliczonych urzędach, jako też i dla tego że nieznając praw [bo któżby ta wszystkie te wykrętasz mógł zapamiętać] — sami sobie poradzić nie umiecie lecz do różnych pisarzy i adwokatów udawać się musicie, — tak jest drogie, że najczęściej więcej was kosztuje, jak to warto o co się kłóćcie. Zapewnie nie jeden z was tego już doświadczył; a każdy mi słuszość przyzna jeżeli tylko zważy, ile to potrzeba mitręgi straty cza-

su i pieniędzy na stęple, pisarzy, taxi i różne inne do przeprowadzenia chociażby i najluchszego procesu konieczne wydatki, dajmy na to, że się na ten przykład sąsiad z sąsiadem o szkodę w polu, o wypaszenie łąki, o spust wody, i tym podobne często między sąsiadami wydarzające się wypadki pokłócił i pobił — cóż się nie dzieje?

Sprawa najprzód wytoczyła się przed wójta, wójt chciał pogodzić sąsiadów, ale o zgodzie ani myśli bo obydwu zawady jaki, świeżą rozjatrzeni kłótnią poczęli się zaklinać i przysięgać, że choćby mieli skapać, choćby mieli wszystko stracić, choćby mieli iść z torbami, to nieustąpią nie darują, ale na swoim postawić muszą. Stało się jak sobie życzyli z tą tylko różnicą że żaden na swoim nie postawił.

Obydwa albowiem nie umiając po niemiecku ani czytać, ani pisać, musieli szukać pisarzy i adwokatów. Ci wprowadzie

każdemu bakę świecili, i mówili że ma najślusniejszą sprawę i że musi wygrać, — ale też zaraz i żądali, jeden 5 a drugi 10 ryńskich od pisania, i po kilka cwancygierów na stęple.

Niezły początek! a czém dalej w las tēm więcej drzew. Za 14 dni idzie jeden i drugi dowiedzieć się, jak też rze- czy stoją? — ale jeszcze nie nie zrobio- ne, bo brakło stępli na różne zaświadcze- nia, — więc dawaj na stęple, — Naresz- cie po kilku tygodniach dostała się spra- wa do sędziego, — ale i tam niemożna przyjsć z gołą ręką, bo jeżeli nie wyglą- da ogón kapłona z koszyczka, albo we worku gęś nie zagęga, — to pan sędzia niema czasu więc znów strata, bo bez smarowidła sprawa piszczy i nie ruszy się z miejsca; — kto zaś smaruje ten jedzie, Po długiej zwłóce i kilku terminach sę- dzia rozsądził; ale cóż kiedy obydwu wy- grać nie mogli, a każdy się zaklął że skapie, a swego nie daruje — więc pro- ces idzie dalej od Kaifasza do Annasza od sędziego do Cyrkułu z Cyrkułu do A- pellacyi z Apellacyi do Widnia, — wszę- dzie jednak musieli dawać, wszędzie mu- sieli płacić to pisarzom, to na stęple, to na repliki, dupliki, na taxi, na poczty i Bóg wie jaki wydry, aż nareszcie prze-

procesowali wszystko, a jak się zakłeli i jak sobie życzyli tak też skapali i poszli z torbami, na swojém jednak nie postawili bo kiedy już im na pisarzy, stęple i taxi nie stało, urwał się proces i żadna strona nie wygrała. —

Tak się to z wszystkimi procesnika- mi dzieje, podobni oni do owych chłopa- ków co się za łby wodzili o kluski z młkiem, a tym czasem pies wychleptał młko i zjadł klóski z miski.

Jeszcze nie widział, żeby się kto z procesu dorobił a jeżeli przypadkiem oszuka bliźniego, niedługo się pocieszy niesprawiedliwie wydartym majątkiem, bo niesprawiedliwie wydarte mienie nie przyj- dzie na trzecie pokolenie.

Bóg albowiem nie lubi takich dziełek, co się gryzą, procesują i kłócą mię- dzy sobą bo Bóg chce żeby wszyscy jak bracia żyli z sobą w zgodzie. A chociaż między ludźmi nie obéjdzie się bez zwady, bo taka słaba natura nasza, to przecież nie trzeba się zaraz brać do procesu bo to już rzecz ostatnia a mało komu korzy- stna. Człłek uczciwy i spokojny dla mi- łej zgody raczój woli ponieść małą ofia- rę jak się kłócić i procesować, bo **chu- da zgoda zawsze jeszcze lep- sza jak najtłusciejszy proces,**



a prawo chociaż zawsze jest prawem ku obronie skrzywdzonego a po hamowaniu złych i łakomych ludzi, przecież często może być wielką niesłusznoscia. Naprzykład: masz dłużnika który ci na termin ma zwrócić pożyczane pieniądze nadszedł czas ale on bez wielkiej straty niemoże ci się ujść z długu. Według prawa, możesz go oskarżyć, wyfantować, możesz go wypędzić z chaty i sprzedać mu ostatnią krówkę która daje pokarm sierotom jego — bo na to wszystko prawo ci zezwala, — i tak sobie też postępują wszyscy lichwarze obrzezani i nieobrzezani żydzi, ale nie ucinnie Chrystusa Pana nie prawdziwi Chrześcijanie. Bo dobry człowiek chociaż wie że ma prawo za sobą przecież też i uważa że w takim razie mogłoby się stać największą niesłusznoscia, zwłaszcza jeżeli dłużnik może i oducuje wszystko w krótkie zapłacić.

Uczciwi też ludzie między sobą mało praw potrzebują bo oni się trzymają przykazania bożego: „Kochaj bliźniego jak siebie samego“ — „Co tobie niemiło to bliźniemu nie czyn“ — a jeżeli się trafi między nimi jaka zwada to czynią, jak Chrystus nakazał mówiąc: „Jeżliby zgrzeszył przeciwko tobie brat twój idź karz go między tobą a onym samym, — jeżeli

cię usłucha pozyskasz brata twego a jeżeli nie usłucha, weźmij ze sobą jednego albo dwóch aby w uściech dwóch lub trzech świadków stanęło wszelkie słowo.“ — [Wyjęte z pisma świętego Ewangelisty z R. 18. w. 15. i 16.] to jest: godzą i rozstrzygają wszystkie sprawy i zwady między sobą na sposób przyjacielski przez sąd polubowny. Sąd polubowny albowiem nic innego nie jest jak tylko rozsądzaniem sporu przez dwóch lub trzech dobrych przyjaciół, ludzi znanych z rozsądku i uczciwości.

Tak Pan Bóg chce i takby było najlepiej, boby się obeszło bez straty czasu i pieniędzy, nie rozszerzałaby się złość nienawiść i chytrość między ludźmi aleby się wróciły dawne czasy zgody i miłości braterskiej, kiedy to najstarszy w rodzinie a najuczciwszy w gminie rozstrzygali spory i godzili zwasnionych, ażeby zachodzące słońce ich gniewu nie widziało.

No zgoda rzeknie może nie jeden, — dobrze by to było — my się między sobą godzić i sądzić będziemy, ale z Dziedzicem to sek — trudna sprawa — gdzieżby on chciał przystać na sąd prostych chłopów? — a co najgorsza, że ma pieniądze, a pieniądze dziś wszystko robią. —

Ja wam zaś powiadam na to bracia

Obywatele wieśniacy, nie prawda — tak było ale nie jest, a co było a nie jest, nie trza pisać w rejestr. Właśnie wszyscy uczciwi Panowie niegdvś Dziedzice a dzisiaj sąsiedzi wasi powiadają:— „Kiedy się kochać, to się kochać z duszy serca— zniesliśmy pańszczyznę to się też już i z resztą tak pogodzić chcemy, ażeby między nami jako ludźmi równymi przed Bogiem i prawem — jako między sąsiadami i przyjaciółmi, nie było żadnej kłótni i zwady, ale jedność i zgoda. Chętnie podamy braciom Wieśniakom dłonie nasze jeżeli je tylko szczerze i serdecznie przyjąć zechcą.“

Tak jest bracia Wieśniacy — niema pańszczyzny, to też i wy nie jesteście już poddanymi, tylko wolnymi ludźmi, których Panem i Ojcem jest Bóg, a Ojciec nasz Niebieski tego żąda, aby wszystkie dziatki jego w zgodzie z sobą żyły.. Więc idąc za wolą Boską i radą dobrych ludzi unikajcie wszelkiego procesowania, bo to tylko rozjąttrza serca i niszczy majątki wasze. — Jeżeli zaś macie jakie zażalenie, lub też słuszne pretensyje, jeden do drugiego, albo do Dziedzica, to się między sobą umówcie, i zdajcie na sąd polubowny ludzi uczciwych i przez was samych, a ci pewnie najlepiej bez straty i zwady

was zagodzą. Tęm sposobem też już nie jedną załatwiliśmy sprawę — a spytajcie się tych, którzy się oddali pod wyrok sędziów ze strony Pana i włościąn dobrowolnie obranych, czy nie zostali zadowolnieni, czy są kontenci z wyroku? A przecież ich cały proces i grajcara nie kosztował, przyszli tylko do Rady, która co Czwartek w Wadowicach posiedzenia swoje odbywa, i wszystko w kilku dniach zostało załatwione. Każda strona wybrała tylko swych sędziów polubownych, albo przyjęła tych których jej podała Rada, a ci w kilku dniach załatwili proces, albo zgodą, albo osądzeniem świętęm i sprawiedliwem zgadzajacem się nie tylko z przykazaniem Bożem ale też i z prawami i przepisami kraju.

## Kilka słów

### *o Góralach z Obwodu Wadowickiego.*

Gorale obwodu Wadowickiego, dzielają z góralami wszystkich krajów, nadzwyczajne przywiązanie do Siedzib swoich i do wiary ojców. — Co rok rozbiegają się w różne strony, szukają wyżywienia, którego im ziemia nieurodzajna odmawia. — Jedni idą do krolestwa Polskiego na koz-



bę; majątniejsi prowadzą handel skórkami, płótnami, naczyniami gospodarczemi i kwiczołami; ubożsi warzą sok i powidełka jałowcowe, roznoszą jako lekarstwo na puchline i ochrone od chorób zarazliwych i z szczupłym zarobkiem w jesieni do swych ulubionych gor wracają. — Wielu obywateli w krolestwie Polskim ofiarują niektórym znaczne gospodarstwa, byle tylko pozostać chcieli, lecz żadna korzyść doczesna niezdola skłonić goralą do opuszczenia gor ojczystych, wyjąwszy bojaźń rekrutacyi. — Dwie najokropniejsze i najboleśniejsze chwile liczą goralę w swym życiu: Spis ludność i Rekrutację. Trzeba być naczynym świadkiem aby pojąć te bojaźń i trwogę na wieść nastąpić mającej Rekrutacyi. —

*O wy Wadowice! w dolinie leżycie  
Nie jedno serduszko może zakrwawicie.  
Będę prosił Boga i świętej Barbary  
Abym się nie dostał do Wadowskiej miary.  
Gory moje gory, gory ukochane  
Może się już do was nigdy niedostane.*

Uznani za zdolnych do Wojska, kiedy się udają do swych pułków, odprowadzeni bywają od matek, żon, sióstr i krewnych z płaczem na mil kilka; wszyscy biorą z sobą placek owsiany, jako upomi-

nek ojczysty, który w śród obcej ziemi po małym kawałku pożywają. — Przed kilku laty półk Fürstenwārther z samych goralali złożony, stał załogą w Salzburgu; na widok gór, przypominających im gory ojczyste, wielu żołnierzy ukłękło i łzami się zalało. —

Wielu pisarzy naszych, a między innymi Staszic, obwiniają naszych goralali o zuchwalstwo i umysł mściwy. Z tém zdaniem zgodzić się niemogę; owszem twierdzę wsparty dwunastoletniem doświadczeniem, iż są łagodni, szczerzy otwarci, gościnni, serdecznie-wylani dzielący się z obcym ostatnim kawałkiem placka. Jest to lud więcej uczuciowy — marzyciel — wieszcz; z tego to usposobienia umysłowego pochodzą owe legendy, przepowiednie między ludem krążące i z pokolenia do pokolenia pochodzące; i te nierzadkie obłąkania umysłowe najczęściej barwę religijną noszące. — Dawniej oddawali się pijaństwu, lecz od czasu zaprowadzenia Towarzystwa Wstrzemięźliwości, pijaństwo, a nawet użycie gorzałki całkiem ustało, i do tego stopnia posunęli Wstrzemięźliwość iż w słabości niebiorą jej nawet do zewnętrznego użycia, bez poradzenia się pasterza swego. — Kradzierz większa, prze niewielu laty była osobliwością; dziś częściej się zdarza. — Kilka

łat temu, umarł w mej Parafii człowiek, który w swej młodości ukradł był wołu, lecz uszedłszy z nim tylko kilkadziesiąt kroków, został złapanym i ukaranym i od tej chwili żył uczciwie aż do śmierci. — Tego to człowieka pokazywano młodszym na przykład mówiąc: „Oto ten puścił się w młodości na zarobek złych ludzi, ale mu się nieposzczęściło bo gorale do tego sprytu niemają.“ — O podpaleniu z zemsty w naszych gorach niesłychać.

Z radością i pewną dumą wyznać muszę iż w 1846 r. gorale nasi niedopuszcili się żadnych gwałtów i bezprawioów, i z zwykłą uległością i uszanowaniem zachowali się względem zwierzchności swojej duchownej i świeckiej. Kilku tylko parafian, będąc na odpuscie w Kalwaryi dowiedzieli się, że tam do Cyrkułu odwożą. Przyszedłszy tedy do domu, oznajmili, to co słyszeli Urzędowi gromadzkemu i poczęli radzić kogoby tu odstawić. Księża, mówili, niemożna, żyda niema, po długiej przeto naradzie padł wybor na Leśniczego Niemca, z tego najwięcej powodu, że swój swemu krzywdy nieuczyni.

Jakkolwiek obyczaje naszych gorali pogorszyły się od niejakiego czasu, szczególnie od r. 1846, nietracimy przecie nadziei, a ufni w pomocy Najwyższego, poświęćmy wszystkie chwile życia, i słabe

zdolności nasze tej tak szczytnej i świętej sprawie. Przekształcenia tych ludzi na prawych Chrześcian, dobrych i pożytecznych obywateli Ojczyzny. W tej to słodkiej nadziei powtórzyć możemy z naszym wieszczem:

*O z tym ludem Ojców Boże!  
Nim w spoczynku głowę złożę,  
Pozwól jeszcze siać i zbierać,  
Lub gdy niedasz przy nim pożyć  
Dozwól przy nim choć umierać  
I strudzone kości złożyć. —*

Mówiąc o Góralach niemożna nie wspomnieć o Babiejgórze sąsiadce i kochance naszych gorali na której według ich wyrażenia się Zima letnie mieszkanie założyła. — W ustach ludu utrzymuje się podanie iż w wnętrzu Babiejgóry jest kaplica S. Jadwigi w której Król Polski i 24 rycerzy na białych koniach snem ujęci, oczekują chwili przebudzenia się, wielu twierdzi iż słyszeli głosy dzwonów z tej kaplicy pochodzące. To przebudzenie ma nastąpić w roku, w którym Wielkanoc na S. Wojciecha przypadnie a ruiny Zamku Lanckorońskiego znikną. Już ziściła się pierwsza przepowiednia, już i ruiny Zamku Lanckorońskiego widocznie nikną, dzwony podziemne dają hasło przebudzenia, a odgłos ich silnie w serca nasze uderza!

---



## Nowiny.

**Z Widnia.** — Sejm walny w Widniu już się rozpoczął, ale tam bardzo dziwno chłopom deputowanym z Galicyi. Pytają się Wideńczycy, kto był powodem, iż tam takich nieoświeconych ludzi wybrano na Deputowanych, którzy nawet niewyrozmieją o co chodzi. Mówią iż urzędnicy właśnie dla tego pomagali ich obierać, aby ten Sejm dla wolności kiepsko wypadł, bo nawet za poleceniem ich, umieszczono ich w kasarni. Baczni Wideńczycy i inni Polacy sprzeciwili się temu i wyswobodzili ich z tamtąd. Nawet musieli ci chłopci swoje gunie przemienić na czarne fraki. Oblekli niemieckie szaty, ale nie dostali niemieckiego języka i nie są Niemcami. Jednak już oni pojmują rzecz, dla której są wysłani, zgromadzają się z innemi Deputowanymi Galicyjskiemi i zaczynają rozumieć, kto był, co ich tak podszczuwał na szlachtę. Wielką korzyścią może się to stać dla Polaków, która pogodzi naród. Domagają się ci deputowani głośno, żeby im rozumnie po polsku wszystko wytłomaczono, o czem mowa.

„Tygodnik Cieszyński.“

Temi dniami uradził Sejm w Widniu, ażeby wybrać deputowanych z każdego narodu po jednemu i posyłać ich z przedstawieniem od całego Sejmu podpisaniem do Cesarza by nazad powrócił do Widnia, bo to jest życzeniem wszystkich narodów Państwa Austryjackiego. —

## Legenda

o wizerunku Zbawiciela w trybunale lubelskim.

**W** sali trybunalnej czyli sądowej w Lublinie do dziś dnia pokazują krzyż kamienny z wizerunkiem Zbawiciela, nad którym napis wielkimi złotymi literami: „Justitias vestras judicabo;“ co znaczy będę sędził sprawiedliwość waszą. Wizerunek ten ztąd jest osobliwy; iż Chrystus Pan ma twarz odwróconą tak, że rysów jej niemożna widzieć; jednakże rzeźbiarz niebył go tak wystawił, ale pewien wypadek stał się przyczyną tej zmiany.

Była pewna wdowa szczupłego bardzo majątku; uciśniona niegodziwym procesem przez jakiegoś magnata. Jej sprawa była jak bursztyn czysta, ale magnat przekupiwszy wszystkich sędziów trybunału, zyskał wyrok w brew prawu i sumieniu. Gdy ten wyrok ogłoszono nieszczęśliwa wdowa wyrzekła na cały głos w izbie: — żeby mnie sędzili diabli, sprawiedliwszy byłby wyrok. — A że sumienie kłuło nieco panów sędziów, na roki

jęj niepozowano i wszyscy udali, jakoby nie-  
słyszeli z czém się odezwęła; a że to było  
pod koniec sesyi, porozjeżdżali się sędziowie  
tak duchowni jak świeccy; została się tylko  
kancellaria i pisarze. Aż tu zajeżdża przed  
trybunał mnóstwo karet, wysiadają jacys pa-  
nowie, jedni we frakach, drudzy w mundu-  
rach, z rogami na głowie i z ogonami, któ-  
re się z pod sukien dobywały. I zaczynają  
iść po wschodach, a przyszedłszy do sali  
trybunalskiej, zajmują krzesła koło stołu  
sądowego. Pomiarkowali się pisarze i kan-  
cellaryja, że to byli diabli, i w wielkim  
strachu przy swoich stołach siedząc, cze-  
kali co ztego będzie. W tēm diabeł, co  
komisarzował, kazał wprowadzić sprawę  
teję wdowy. Przystąpiło do kraty dwóch  
diabłów adwokatów, jeden bronił wdowy,  
drugi owego magnata, a z dziwnym do-  
wcipem i wielką praw naszych znajomo-  
ścią. Po krótkim czasie diabeł komisarz  
przywołał pisarza województwa wołyńs-  
kiego [ bo ten interes był z Wołynia ]  
ale prawdziwego pisarza, nie diabła, i ka-  
zał mu' sięść za stołem i wziąć pióro.  
Zbliżył się pisarz w pół nmarły z bojaź-  
ni i przymrużając oczy, zaczął wyrok pi-  
sać, jaki mu dyktowano.

Wyrok, był zupełnie na stronę uciś-  
nionej wdowy, a pan Jezus, na taką zgrozę,  
że diabli byli sprawiedliwsi niż trybunał

przenajświętszą krwią jego wykupiony, i  
wktórym tyłu kapłanów zasiadało, zasmu-  
coną twarz odwróciło oblicza swego nie-  
pokaże [jako miał o tēm objawienie świę-  
tobliwy Bazyhan lubelski ], aż naród się  
pobędzie zaprzeczności w sądach, łakom-  
stwa w księżach i pijanstwa w ludzie.

Ów dekret diabli podpisali; a zamiast pod-  
pisów były wypalone łapki różnego kształ-  
tu, i położywszy go na kobiercu, który po-  
krywał stół trybunalski zniknęli. Nastę-  
pnej sesyi sędziowie znaleźli wirok dia-  
belski, gdzie był położony; bo rozumie się,  
że nikt z pisarzy ani z kancelaryj ruszyć  
go nieśmiał. Złożono go na wieczną pa-  
miec w archiwach; a Chrystus dotąd je-  
szcze przenajświętszego oblicza nieodwró-  
cił. —

## Rzepa.

Kulawy, głuchy stary i ślepy —

Żeszli wór rzepy.

Chciało się podjeść, bo jeść niemieli  
Lecz, gdy szło o to, jakby ją wzięli,

Powiedział stary: Ja nieugryzę;

Powiedział chremy: Ja ledwo lizę

Ślepy: Niewidzę jęj towarzysze;

Głuchy! A ja was, bracia niesłyszę.

I tak gdy ciągle spór z sobą wiedli.

Została rzepa i nic niejedli. —

Jak unich rzepa, tak u nas mienie,

Każdy ma swoje wyrozumienie;

Gdy o zysk idzie, chcemy zarobić,

A kiedy na zysk, nikt niechce robić!